

# maxell

**Bass.** <sup>TM</sup> **13**

**METALLIC**

**Bluetooth**<sup>®</sup>

**B13-BT-MTLS**  
**USER MANUAL**



**FCC ID: WKA-1300**

Thank you for purchasing these **Maxell Bass13 Metallic Wireless Earbuds**.  
Please read this user manual carefully before use, and keep it for future reference.

## What you get in the box

① Earphones ② USB Charging Cable ③ S/M/L Size Eartips (M sized eartips are already assembled on the earphones) ④ User manual

## Specification

### General

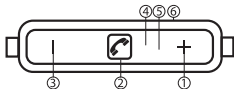
•Bluetooth version: V5.3 •Support profiles: A2DP, AVRCP, HSP, HFP, GAVDP •Output: Bluetooth Power Class 2 •Bluetooth Frequency Band: 2.4GHz - 2.480GHz •Operation range: Up to 10m<sup>^</sup> • Music Playback time: approx. 12 hours# •Standby time: >50 hrs# •Charging time: approx. 1.5 hrs# •Battery type: 3.7V 150mAh Lithium battery •Power input (charging): Micro USB DC 5V •Weight: approx. 15g  
#Play/Charging/Standby time will vary by different devices, volume and environments  
<sup>^</sup>Operational range is up to 10 meters line-of-sight in an open and clear environment.

## Audio Characteristics

Speaker	Driver Size	10mm
	Impedance	16Ω
	Sensitivity	96dB±3dB
	Frequency Response	20Hz-20kHz
Microphone	Directivity	Omni Directional

\*Specifications are subject to change without notice or obligation on the part of the manufacturer.

## Operation Indication



① Vol+ / Next Song ② Multifunction Button (MFB) ③ Vol- / Previous Song  
④ Microphone ⑤ LED Indicator ⑥ USB Charging Socket

## Charging Battery

### Caution

- Please charge the product completely before using for the first time.
- Please do not use the product during charging.
- Please unplug the charger once fully charged.
- Make sure the product is connected to a power source with USB DC 5V.
- Please charge the battery on a fireproof surface and away from flammable items or liquids.
- Charging should only be done by an adult or under adult supervision.
- NEVER leave the charging unit unattended.

### How to charge:

1. Turn off the product
2. Connect the USB charging cable to the earphone
3. Connect the other end of USB charging cable to a power source (USB DC 5V)
4. During charging, LED Indicator will turn RED
5. When the unit is fully charged, the LED Indicator will turn blue or completely shut off (to save battery)

Attention: Please use the original charging cable included, to connect the earphones to your computer or compatible charging socket.

Function	Operation	Result
Turn On	Press and hold MFB for approx. 4 seconds to turn on the product	LED indicator: <b>Blue</b> - A short melody/bleep will be heard
Turn Off	When the product is turned on, press and hold MFB for approx. 4 seconds to turn off the product	LED indicator: <b>Red</b> - A short melody will be heard
Low Battery Indication	When the battery level is low	A double beep will be heard
Pairing	When the device is turned off, press and hold the MFB for approx. 6 seconds to enter pairing mode	LED indicator: <b>Red/Blue Flashing</b> A short melody will be heard
	Turn on the Bluetooth of your Smartphone/Device, and search for your headphone	"Maxell B13-BT MTLs" should be displayed on the device list
	Select "Maxell B13-BT MTLs" from the list on your Smartphone/Device to perform the pairing	When Pairing successful, LED indicator will flash in <b>Blue</b> and a beep will be heard
Music Play/ Pause	Click MFB for Play / Pause	Music will start to play or pause
Volume Adjustment	Press and hold Vol+ / Vol- once to increase or decrease volume	When volume reaches Maximum, a beep will be heard
Next/Previous Song	Click Vol- once for Previous Song; Click Vol+ once for Next Song	The playing song will skip to the Next or Previous
Answering Phone Call	When there is an incoming call, click MFB once to pick up	An alert tone will be heard when an incoming call is waiting
Rejecting Phone Call	When there is an incoming call, press and hold the MFB to reject	An alert tone will be heard when an incoming call is waiting
End Call	During a phone call, click MFB once to end	Phone conversation will be terminated
Redial	Double click MFB to redial	Music will pause and the Smartphone will redial the last called number - an alert tone will be heard

\*Functions may be varied according to different devices.



## WARNING:

---

1. This product is not a toy; do not let the children use it without adult supervision.
2. Do not put the product into fire, or expose to sources of high temperature, it might cause explosion.
3. Do not burn or bury batteries.
4. Do not puncture or crush.
5. Do not use the product while driving or cycling and while operating any machinery.  
Music playing during driving might be an offense of local laws in some regions. Users should check with local authorities, and decide the usage of the product under their own responsibilities.
6. Do not use the product at a high volume for any long period of time. This may lead to hearing damage.
7. To avoid hearing damage by sudden loud sound, please minimize the volume on the playback device before connecting the product to the playback device.
8. Do not disassemble, modify or attempt to repair the product.
9. To prevent fire or shock hazards, please disconnect the unit from charger when cleaning.
10. In case of liquid leakage from the battery, do not touch with bare hands. If liquid gets into the eye, do not rub, please flush with plenty of clean water immediately and consult a doctor; if liquid gets onto the body and clothes, please clean with plenty of clean water and consult a doctor if necessary.
11. Please refer to the user guide and use the accessories provided.

## CAUTION:

---

1. Lithium batteries must be recycled. Do not dispose in the bin.
2. Only charge the unit with USB DC 5V.
3. Charge batteries on a fireproof surface and away from flammable items or liquids.
4. Battery should NEVER be left unattended while charging. Charging should only be done by an adult or under adult supervision.
5. Follow the charging instructions in this manual and unplug the charger once the unit is fully charged.
6. Please charge the product every 3 months if not used for a period of time. The battery might become un-rechargeable if it is fully discharged.
7. This product is not waterproof, please do not put the product into water or let it get wet.
8. Avoid operating the unit under direct sunlight or in hot, humid or dusty places.
9. This product is designed for music playback and phone conversation only, please use it in a responsible way.
10. The product performance may be affected by radio wave interference, please try to move away from nearby devices with wireless signal if there is any performance degradation.
11. Do not let the unit fall onto floor or other hard surfaces, the internal circuit may get damaged.
12. Please clean the unit with a soft dry cloth, DO NOT use chemical cleaning products.
13. If you feel anything abnormal about the product during use, STOP using it immediately.

## WARRANTY INFORMATION:

---

Maxell warrants this product to be free from all defects for a period of 90 days from the date of original purchase. This Warranty does not apply to normal wear or damage due to accident, abnormal use, misuse or neglect. This Warranty only applies to personal and individual use of the product and not for commercial, institutional or any other use. Any defective item will be replaced, at no charge, upon reasonable confirmation by Maxell of its defective condition, if returned with proof of purchase to an authorized Maxell dealer or directly to Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, New Jersey 07424. Neither Maxell nor any authorized Maxell dealer shall be liable for consequential damages arising from this Warranty, unless otherwise provided by law.



## **FCC INFORMATION:**

---

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**CAUTION:** Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

# maxell

**Bass.** <sup>TM</sup>

**METALLIC**

**Bluetooth®**

**B13-BT-MTLS**  
**MANUEL**  
**D'UTILISATION**



**FCC ID: WKA-1300**

Merci d'avoir acheté ces **Écouteurs Sans Fil Métalliques Maxell Bass13**.

Veuillez lire attentivement ces instructions d'utilisation et les conserver pour toute référence future.

## Contenu de l'emballage

❶ Écouteurs ❷ Câble de chargement USB ❸ Embouts S/M/L (les embouts de taille M sont déjà assemblés aux écouteurs) ❹ Manuel d'utilisation

## Caractéristiques

### Généralités

•Version Bluetooth : V5.3 •Profils pris en charge : A2DP, AVRCP, HSP, HFP, GAVDP •Sortie : Classe d'alimentation Bluetooth 2 •Bande de fréquence Bluetooth : 2.4GHz - 2.480GHz •Portée : Jusqu'à 10m<sup>^</sup> • Temps d'autonomie de lecture : environ 12 heures\* •Temps de veille : >50 heures\* •Temps de charge : environ 1.5 heure\* •Type de batterie : Batterie au lithium 3.7V 150mAh •Entrée d'alimentation (pour chargement) : Micro USB DC 5V •Poids : environ 15g \*La durée de lecture/charge/veille diffère selon les appareils, le volume et les environnements

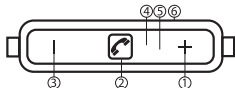
^La portée est de maximum 10 mètres en visibilité directe dans un environnement ouvert et dégagé.

### Caractéristiques Audio

Haut-parleur	Dimensions du Lecteur	10mm
	Impédance	16Ω
	Sensibilité	96dB±3dB
Microphone	Bande Passante	20Hz-20kHz
	Directivité	Omnidirectionnel

\*Les spécifications sont sujettes à modification sans préavis ni obligation de la part du fabricant.

## Indication du fonctionnement



❶ Vol+ / Piste Suivante ❷ Bouton Multifonction (MFB) ❸ Vol- / Piste Précédente  
❹ Microphone ❺ Indicateur LED ❻ Prise de Charge USB

## Batterie en charge

### Attention

- PCharge complètement l'appareil avant la première utilisation.
- Ne pas utiliser l'appareil pendant la charge.
- Débrancher le chargeur dès que l'appareil est complètement chargé.
- Veiller à ce que l'appareil soit connecté à une source d'alimentation à travers la source USB DC 5V.
- Rechargez la batterie sur une surface non combustible, à l'écart d'objets inflammables ou de liquides.
- Le rechargement ne doit être effectué que par un adulte ou sous la surveillance d'un adulte.
- Ne laissez JAMAIS l'appareil en charge sans surveillance.

### Modalités de charge :

1. Éteindre l'appareil
2. Connecter le câble de charge USB aux écouteurs
3. Connecter l'autre extrémité du câble de charge USB à une source d'alimentation (USB DC 5V)
4. Pendant le chargement, le voyant DEL de la batterie devient ROUGE.
5. Quand l'appareil est complètement chargé, l'indicateur LED devient bleu ou complètement éteint (pour épargner la batterie)

Attention : Veuillez utiliser le câble de chargement original inclus, pour brancher les écouteurs à votre ordinateur ou à une prise de charge compatible.

Fonction	Fonctionnement	Résultat
Allumer	Appuyer et maintenir le bouton MFB enfoncé pendant environ 4 secondes pour allumer l'appareil	Voyant DEL : Bleu - Une courte mélodie/un bref bip sera émis
Éteindre	Lorsque l'appareil est allumé, appuyer et maintenir le bouton MFB enfoncé pendant environ 4 secondes pour éteindre l'appareil	Voyant DEL : Rouge - Une courte mélodie sera émise
Indicateur de batterie faible	Lorsque le niveau de la batterie est faible	Un double bip sera émis
Couplage	Lorsque l'appareil est éteint, appuyer et maintenir le bouton MFB enfoncé pendant environ 6 secondes pour entrer en mode couplage	Voyant DEL : Rouge/Bleu Clignotant Une courte mélodie sera émise
	Activez le Bluetooth de votre Smartphone/Lecteur et recherchez vos écouteurs	« Maxell B13-BT MTL5 » devrait apparaître sur la liste des dispositifs
	Sélectionnez « Maxell B13-BT MTL5 » dans la liste apparue sur votre Smartphone/Dispositif pour effectuer le couplage  *Si un code PIN est demandé, veuillez saisir « 0000 ».	Une fois le couplage effectué avec succès, le témoin DEL clignotera en Bleu et un bip sera émis
Lecture/Pause	Appuyer une fois sur le bouton MFB pour lancer/mettre en pause	Le morceau est lancé ou se met en pause.
Réglage du Volume	Appuyer et maintenir Vol+ / Vol- pour augmenter ou diminuer le volume	Quand le volume atteint le niveau maximal, un bip est émis
Chanson Suivante/Précédente	Cliquer - une fois pour Piste Précédente ; Cliquer + une fois pour Piste Suivante	La chanson en cours de lecture passera à la Suivante ou à la Précédente.
Répondre à un Appel	En cas de réception d'un appel entrant, appuyer une fois sur le bouton MFB pour décrocher	Une tonalité d'alerte sera entendue lorsqu'un appel entrant est en attente
Rejeter un Appel	En cas de réception d'un appel entrant, appuyer sur le bouton MFB et maintenir pour rejeter l'appel	Une tonalité d'alerte sera entendue lorsqu'un appel entrant est en attente
Terminer un Appel	Pendant un appel, appuyer une fois sur le bouton MFB pour terminer	La conversation téléphonique sera terminée
Recomposer un numéro	Appuyer deux fois sur le bouton MFB pour recomposer un numéro	La musique s'interrompra et le smartphone recomposera le dernier numéro appelé - et une tonalité d'alerte sera émise

\*Les fonctions peuvent varier selon les appareils.



## AVERTISSEMENT :

---

1. Cet appareil n'est pas un jouet : ne laissez pas les enfants l'utiliser sans la supervision d'un adulte.
2. Ne pas placer les écouteurs dans les flammes ni les exposer à des sources de températures élevées, cela pourrait provoquer l'explosion.
3. Ne brûlez pas et n'enterrez pas les batteries.
4. Ne pas percer ni écraser.
5. Ne pas utiliser les écouteurs en conduisant une voiture ou en roulant en vélo/motocyclette/cyclo-moteur ni en opérant sur une machine.  
La lecture de musique pendant la conduite peut constituer une infraction des lois locales dans certaines régions. Les utilisateurs doivent vérifier auprès des autorités locales et décider de l'utilisation des écouteurs sous leur propre responsabilité.
6. Ne pas utiliser le dispositif avec volume élevé pendant une longue période. Cela pourrait provoquer des lésions.
7. Pour éviter toute lésion auditive due à un volume sonore soudain, réduire le volume sur le dispositif de reproduction avant de brancher les écouteurs au dispositif.
8. Ne démontez pas, ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer cet appareil.
9. Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, veuillez débrancher les écouteurs du chargeur avant de les nettoyer.
10. En cas de fuite de liquide de la batterie, ne la touchez pas les mains nues. En cas de contact du liquide avec les yeux, ne frottez pas, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire et consultez un médecin ; en cas de contact du liquide avec le corps et les vêtements, rincez abondamment à l'eau claire et consultez un médecin si nécessaire.
11. Veuillez-vous référer au manuel de l'utilisateur pour connaître le fonctionnement des accessoires fournis.

## ATTENTION :

---

1. La batterie au lithium doit être recyclée. Ne la jetez pas à la poubelle.
2. Ne chargez l'appareil qu'avec la source USB DC 5V.
3. Rechargez les batteries sur une surface incombustible et loin des objets inflammables ou des liquides.
4. La batterie ne doit JAMAIS être laissée sans surveillance pendant son rechargement. Le rechargement ne doit être effectué que par un adulte ou sous la surveillance d'un adulte.
5. Suivre les instructions de recharge de ce manuel, et débrancher le chargeur quand l'appareil est complètement chargé.
6. Rechargez l'appareil tous les 3 mois si vous ne l'utilisez pas pendant une durée prolongée. La batterie peut devenir non-rechargeable si elle est complètement déchargée.
7. Cet appareil n'est pas étanche ; veuillez à ne pas mettre l'appareil dans l'eau ni à le mouiller.
8. Évitez de faire fonctionner cet appareil en plein soleil ou dans des endroits chauds et humides ou poussiéreux.
9. Cet appareil est exclusivement destiné à la lecture de musique et au passage d'appels téléphoniques, veuillez l'utiliser de manière responsable.
10. Le fonctionnement de cet appareil peut être perturbé par les interférences radio. Veuillez essayer de vous éloigner des autres périphériques sans fil se trouvant à proximité en cas de dégradation des performances.
11. Ne faites pas tomber cet appareil sur le sol ou sur des surfaces dures pour ne pas endommager les circuits internes.
12. Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et sec. N'utilisez PAS de produits de nettoyage contenant des agents chimiques.
13. Si vous observez un fonctionnement anormal de l'appareil, CESSEZ immédiatement de l'utiliser.

## **GARANTIE MAXELL:**

---

Maxell garantit que ce produit exempt de tout défaut pendant une période de 90 jours à compter de la date d'achat d'origine. Cette garantie ne s'applique pas à l'usure normale ni aux dommages dus à un accident, à une utilisation anormale, à une mauvaise utilisation ou à une négligence. Cette garantie s'applique uniquement à une utilisation personnelle et individuelle du produit et non à une utilisation commerciale, institutionnelle ou autre. Tout article défectueux sera remplacé, sans frais, sur confirmation raisonnable par Maxell de son état défectueux, s'il est renvoyé avec la preuve d'achat à un revendeur Maxell agréé ou directement à Maxell New Jersey 07424. Ni Maxell ni aucun revendeur Maxell agréé ne pourront être tenus pour responsables des dommages résultant de cette garantie, sauf disposition contraire de la loi.



## INFORMATIONS DE LA FCC

---

**REMARQUE:** Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles avec la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien expérimenté en radio / télévision pour obtenir de l'aide.

**ATTENTION:** toute modification apportée à cet appareil non explicitement approuvée par le fabricant peut annuler votre droit d'utiliser cet appareil.

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement non souhaité.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales en matière d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables sans restriction.

# maxell

**Bass.** <sup>TM</sup>

**METALLIC**

**Bluetooth®**

**B13-BT-MTLS**  
**MANUEL DE**  
**USUARIO**

**FCC ID: WKA-1300**



Gracias por haber comprado estos **Auriculares Inalámbricos Metálicos Maxell Bass13**. Le rogamos leer atentamente este manual de usuario antes del uso y guardarlo para consultas futuras.

## Contenido de la caja

1 Auriculares 2 Cable USB para cargar 3 Olivas tamaño S/M/L (las olivas de tamaño M están ya montadas en los auriculares) 4 Manual de usuario

## Especificaciones

### General

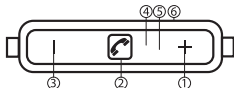
•Versión del Bluetooth: V5.3 •Perfiles de soporte: A2DP, AVRCP, HSP, HFP, GAVDP •Salida: Clase de potencia del Bluetooth 2 •Banda de frecuencia del Bluetooth: 2.4 GHz - 2.480 GHz •Rango de funcionamiento: Hasta 10m<sup>^</sup> •Tiempo de reproducción de la música: unas 12 horas<sup>s</sup> •Tiempo de espera: >50 horas<sup>s</sup> •Tiempo de carga: unas 1,5 horas<sup>s</sup> •Tipo de batería: Batería de litio 3.7 V 150mAh •Entrada de potencia (carga): Micro USB 5 V CC •Peso aprox. 15g •El tiempo de reproducción/carga/espera variará según los distintos dispositivos, volumen y entornos.  
^El rango de funcionamiento es de hasta 10 metros de campo visual en un entorno abierto y despejado.

### Características del audio

Altavoz	Tamaño del controlador	10mm
	Impedancia	16Ω
	Sensibilidad	96dB±3dB
	Respuesta de frecuencia	20Hz-20kHz
Micrófono	Directividad	Omnidireccional

\*Especificaciones sujetas a cambios sin aviso previo ni obligaciones por parte del fabricante.

### Indicación de funcionamiento



- 1 Vol+ / Canción siguiente 2 Botón multifunción (MFB) 3 Vol- / Canción anterior  
4 Micrófono 5 Indicador de LED 6 Enchufe de carga USB

## **Carga de la batería**

### **Cuidado**

- Cargue completamente el producto antes de usarlo por primera vez.
- No utilice el producto mientras efectúa la carga.
- Desenchufe el cargador una vez que esté cargado por completo.
- Asegúrese de que el producto esté conectado a una fuente de alimentación con USB 5 V CC.
- Cargue la batería sobre una superficie ignífuga y lejos de elementos inflamables o líquidos.
- La carga debe ser llevada a cabo solo por un adulto o bajo la supervisión del mismo.
- NO deje nunca la unidad de carga sin supervisión.

### **Cómo cargar:**

1. Apague el producto
2. Conecte el cable de carga USB al auricular
3. Conecte el otro extremo del cable de carga USB a una fuente de alimentación (USB 5 V CC)
4. Durante la carga, el indicador de led se pone de color ROJO
5. Cuando la unidad está completamente cargada, el indicador de LED se pone azul o se apaga por completo (para ahorrar batería)

Atención: Utilice el cable de carga original que se incluye para conectar los auriculares a su ordenador o enchufe de carga compatible.

Función	Funcionamiento	Resultado
Encender	Presione y mantenga pulsado el MFB durante unos 4 segundos para encender el producto	Indicador de LED: Azul - Se oye una melodía/pitido breve
Apagar	Cuando el producto está encendido, presione y mantenga pulsado el MFB durante unos 4 segundos para apagarlo	Indicador de LED: Rojo - Se oye una melodía breve
Indicación de batería descargada	Cuando el nivel de la batería es bajo	Se oye un pitido doble
Acoplamiento	Cuando el aparato está apagado, presione y mantenga pulsado el MFB durante unos 6 segundos para entrar en el modo de acoplamiento	Indicador de LED: Rojo/Azul intermitente Se oye una melodía breve
	Encienda el Bluetooth de su teléfono inteligente/dispositivo y busque su auricular	En la lista de dispositivos debe aparecer "Maxell B13-BT MTLs"
	Seleccione "Maxell B13-BT MTLs" en la lista de su teléfono inteligente/dispositivo para realizar el acoplamiento  *Si se pide un código PIN, escriba "0000"	Cuando se acopla correctamente, el indicador de LED es de color azul y parpadea lentamente y se oye un pitido
Reproducir/Pausa música	Haga clic en el MFB para Reproducir / Pausa	La música se reproduce o se pausa
Ajuste del volumen	Presione y mantenga presionado Vol+ / Vol- una vez para aumentar o disminuir el volumen	Cuando el volumen llega al máximo, se oye un pitido
Canción siguiente/anterior	Haga clic en Vol- una vez para oír la Canción Anterior; Haga clic en Vol+ una vez para oír la Canción Siguiente	La canción que se está reproduciendo pasa a la Siguiente o a la Anterior
Respuesta de llamada telefónica	En caso de llamada entrante, haga clic en el MFB una vez para contestar	Cuando hay una llamada entrante en espera se oye un tono de alerta
Rechazo de llamada telefónica	En caso de llamada entrante, presione y mantenga presionado el MFB para rechazar	Cuando hay una llamada entrante en espera se oye un tono de alerta
Fin de llamada	Durante una llamada telefónica, haga clic en el MFB una vez para finalizar	La conversación telefónica se dará por terminada
Re llamada	Para rellamar haga doble clic en el MFB	La música se pausa y el teléfono inteligente volverá a marcar el último número llamado - se oye un tono de alerta

\*Las funciones pueden variar en función de los distintos dispositivos.



## ADVERTENCIA:

---

1. Este producto no es un juguete, no deje que los niños lo utilicen sin la supervisión de un adulto.
2. No coloque el producto en el fuego ni lo exponga a fuentes de altas temperaturas porque podría explotar.
3. No quemé ni entierre las baterías.
4. No las perforé ni aplaste.
5. No use este producto mientras está conduciendo un coche o bicicleta ni mientras está accionando cualquier maquinaria.  
Reproducir música mientras conduce puede representar una infracción de las leyes locales en algunas regiones. Los usuarios deben consultar con las autoridades locales y decidir el uso del producto bajo su propia responsabilidad.
6. No use este producto con el volumen alto por largos periodos de tiempo. Esto puede ocasionar daños auditivos.
7. Para evitar daños auditivos a causa del fuerte sonido repentino baje el volumen en el dispositivo de reproducción antes de conectar el producto a dicho aparato.
8. No desmonte, modifique ni trate de reparar el producto.
9. Para prevenir peligros de incendio o descargas eléctricas, desconecte la unidad del cargador antes de limpiarla.
10. En caso de fugas de líquido de la batería, no la toque con las manos desnudas. Si el líquido entrara en contacto con los ojos, no los frote, enjuáguelos de inmediato con abundante agua limpia y acuda al médico. Si el líquido entrara en contacto con el cuerpo y la ropa, límpielos de inmediato con abundante agua limpia y acuda al médico.
11. Consulte el manual de uso y utilice los accesorios suministrados.

## CUIDADO:

---

1. Las baterías de litio se deben reciclar. No las tire en el cubo de basura.
2. Cargue la unidad solo con USB 5 V CC.
3. Cargue las baterías sobre una superficie ignífuga y lejos de artículos inflamables o líquidos.
4. No deje NUNCA la batería sin supervisión mientras se está cargando. La carga debe ser llevada a cabo solo por un adulto o bajo la supervisión del mismo.
5. Siga las instrucciones de carga contenidas en este manual y desenchufe el cargador cuando la unidad se haya cargado totalmente.
6. Cargue el producto cada 3 meses si no se utilizara durante un tiempo. Es posible que la batería no pueda volver a cargarse si está totalmente agotada.
7. Este producto no es impermeable, por consiguiente no coloque el producto en el agua ni lo moje.
8. Evite hacer funcionar la unidad bajo la luz directa del sol o en lugares calurosos, húmedos o polvorientos.
9. Este producto está diseñado para reproducir música y para conversaciones telefónicas, por tanto, utilícelo de manera responsable.
10. Las prestaciones del producto pueden verse perjudicadas debido a interferencias de ondas de radio, por dicho motivo aleje de dispositivos cercanos que emitan señales inalámbricas en caso de degradación del rendimiento.
11. No deje caer la unidad en el suelo ni en ningún otro tipo de superficies duras ya que el circuito interno puede dañarse.
12. Limpie la unidad con un paño seco y suave. NO UTILICE productos químicos de limpieza.
13. Si detectara cualquier tipo de anomalía en el producto durante su uso, PÁRELO inmediatamente.

## **GARANTÍA DE MAXELL:**

---

Maxell garantiza que este producto está libre de defectos por un período de 90 días a partir de la fecha de compra original. Esta garantía no se aplica al desgaste o daño normal debido a un accidente, uso anormal, mal uso o negligencia. Esta garantía solo se aplica al uso personal e individual del producto y no al uso comercial, institucional o de otro tipo. Cualquier artículo defectuoso será reemplazado, sin cargo, luego de que Maxell confirme razonablemente su condición defectuosa, si se devuelve con el comprobante de compra a un distribuidor autorizado de Maxell o directamente a un reemplazo de la garantía de Maxell, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, New Jersey 07424. Ni Maxell ni ningún distribuidor autorizado de Maxell serán responsables de los daños consecuentes derivados de esta Garantía, a menos que la ley disponga lo contrario.



## INFORMACIÓN DE LA FCC:

---

**NOTA:** Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda.

**PRECAUCIÓN:** cualquier cambio o modificación en este dispositivo que no haya sido aprobado explícitamente por el fabricante podría anular su autoridad para operar este equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con el requisito general de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en condiciones de exposición portátil sin restricciones.